



ຄວາມເປັນແນະຄວາມສຳຄັງຂອງປັ້ງຫາ

ປະເທດໄທເປັນຕິແດນທີ່ປະກອນໄປດ້ວຍປະຊາກທີ່ເປັນຜົນກຸມຕ່າງໆ ນາງກຸມເປັນຜົນກຸມນ້ອຍທີ່ໄດ້ອພຍພເຂົ້າມາຕັ້ງຮຽກຮາກດຳເນີນສືວີອູ້ອ່າງມີອົສະຕິແຕ່ວິດທະຍາຍຊ່ວຍອຸປະນາມ ທີ່ໃນປັຈຸບັນນັ້ນກ່າຍເປັນພລເມື່ອງຂອງຮາຊາແຈກກ່າຍໄທຢູ່ໂຍສົມບູນເນັ້ນ

ກຸມຜົນຕ່າງໆແຕ່ລະ ເຜົ້າພັນຖຸ່ອມມີຄືລົບວັດທະນະອັນເປັນເອກລັກໝົດຂອງຕົນເອງ ທີ່ໄດ້ມີການລັ້ງລົມລືບທອດກັນນາ ໂດຍໄຟ່ໄມ້ຂາດສາຍ ເລີມອັນເປັນຫລັກສູນຍືນຍັນໃຫ້ເຫັນຮາກເທົ່າຄວາມເປັນມາຂອງບຽບພຸຽມອັນເປັນມຽດກາທາງວັດທະນະຂອງຜົນຮຸ່ນຫລັງ ລົງທຶນໄສດັ່ງໃຫ້ເຫັນໄດ້ຍ່າງຫັດເຈນແລະເປັນຮູບຮ່ວມຍ່າງໜຶ່ງ ຄື່ອ ຄືລປະກາຣັນຮ່າມ ທີ່ສັງກຸມຜົນສາດີພັນຖຸ່ນີ້ ເປັນຜູ້ທີ່ສະຫຼັບອັນໃຫ້ເຫັນດັ່ງຮູບແບບຄວາມມາມອັນເປັນເອກລັກໝົດທີ່ແຕກຕ່າງກັນອອກໄປຕາມລັກໝະເຜົ້າພັນຖຸ່ ວິສີວິຕ ດ່ານີຍົມ ຄວາມເຂົ້ອແລະສັກພແວດລ້ອມທາງລັ້ງຄມ

ຄືລປະກາຣັນຮ່າມ ເປັນລົງທຶນໄສດັ່ງໃຫ້ເກີດຂັ້ນຄວບຄຸ້ມກັບລັງຄມມຸນຍົງທຸກເຜົ້າພັນຖຸ່ແລະສະຫຼັບອັນໃຫ້ເຫັນຄື່ອງ
ອ້າຈີຍລັກໝົດອັນເກີດຈາກການລັ້ງສົມຄວາມຄືດສໍາຮັງສຽງສຽງ ຈິນຕາກາຣ ແລະກົມປັ້ງຄູາຂອງບຽບພຸຽມ
ນັບເປັນມຽດກາທາງວັດທະນະອັນລ້ັ້າຄ່າ ທີ່ຜົນຮຸ່ນຫລັງຄວາມ ຍກຍ່ອງແລະອຸ່ນຮັກໝົດລືບທອດກັນຕ່ອໄປ

ກຸມຜົນໄທຢ່າງດຳທ້ວອລາວໂສ່ງ ເປັນເຜົ້າສາດີໄທຢ່າຫັນ ທີ່ເຊື່ອວ່າມີບຽບພຸຽມ
ອູ້ທີ່ເມື່ອງແຮງທີ່ໃນປັຈຸບັນເຮັດວຽກວ່າເມື່ອງເດືອນເບිຍັນຝູ້ໃນເຫດປະເທດເວີຍດີນາມ ກຸມຜົນໄທຢ່າງດຳ
ໄດ້ອພຍພເຂົ້າມາອູ້ໃນຮາຊາແຈກກ່າຍໄທດ້ວຍເຫດຜູ້ລັກທາງການເມື່ອງ ດັ່ງປະກົງຫລັກສູນວ່າມີກາຣອພຍພ
ຄົ້ງແຮກໃນ ພ.ສ. 2321 ສົມຍພຣະເຈົ້າກຽງຄູນບຸວິເສີ ໂດຍເຂົ້າມາຕັ້ງຄືນຮູານຄົ້ງແຮກທີ່ເມື່ອງເພື່ອບຸວິເສີ
ແລະຕ່ອມາກົມມີກາຣຍາຍຄຣອບຄຣວ ອອກໄປຕັ້ງຮຽກໃນທົ່ວໂລກທີ່ຈັງຫວັດໄກລ້າເດືອນ ໄດ້ແກ່ ຮາຊບຸວິເສີ
ນຄຣປຸ່ນ ສຸພຣະບຸວິເສີ

ໃນປັຈຸບັນໄທຢ່າງດຳໃນຈັງຫວັດເພື່ອບຸວິເສີ ຍັງຄົງດໍາຮັງຮັກໝາຄວາມເປັນເອກລັກໝົດຂອງ
ເຜົ້າພັນຖຸ່ຕັ້ງເຕີມໄວ້ໄດ້ໂດຍລວດ ດ້ວຍຫນບປະເພີວັດທະນະອັນທີ່ໄດ້ເຕີນ ໄດ້ແກ່ ປະເພີ້ກາຣແຕ່ງກາຍ
ປະເພີ້ກາຣັນຮ່າມ ແລະພິຮີກຮມຕ່າງໆ ເຊັ່ນ ພິຮີເສັນເວົ້ວນ ພິຮີສະເດາະເຄຣາະ໌ ໃນກາຮ່າ
ວິທາຍານິພົບຄົ້ງນີ້ນຸ່ງ ເນັ້ນເພັະເວົ້ວງກາຣັນຮ່າມທີ່ສືບເນື່ອຈາກປະເພີ້ກາຣເລັ່ນພື້ນບ້ານ

พื้อนไทยทรงด้ำ เป็นศิลปะการฟ้อนที่เป็นรูปแบบของนาฏยศิลป์พื้นบ้าน มีลักษณะเฉพาะตัว ทั้งกระบวนการฟ้อนรำและการแต่งกาย และอาจนับได้ว่า เป็นริบทหนึ่งของลังค์ไทยทรงด้ำ ซึ่ง มีอายุยาวนานไม่น้อยกว่า 200 ปี ปัจจุบันมีการจัดงานประเพณีพื้นบ้านไทยทรงด้ำตามท้องที่ต่าง ๆ ในจังหวัดเพชรบุรี และจังหวัดใกล้เคียง ในการจัดงานแต่ละครั้งจะมีบรรดาญาติพี่น้อง ที่เป็น ชาวไทยทรงด้ำ ทุกเพศ ทุกวัย ทั้ง ใกล้และไกลแต่งกายด้วยชุดพื้นบ้านที่สวยงาม เดินทางมา ร่วมงานพบปะสังสรรค์ในหมู่ญาติพี่น้องชาวไทยทรงด้ำจำนวนนับพันคน มีการฟ้อนรำกันในบริเวณ ลานกว้างซึ่งจัดเตรียมไว้โดยใช้แสงสว่างจากหลอดไฟฟ้าจำนวนนับร้อยดวง เป็นภาพที่แสดงให้ เห็นถึงความสามัคคีกลมเกลียวกันในกลุ่มชน โดยใช้นาฏยศิลป์พื้นบ้านเป็นแกนในการเชื่อมโยง ความสัมพันธ์ของสมาชิกในลังค์ให้มีความเห็นใจกันเพื่อสร้างความเป็นเอกลักษณ์ของผู้คนนี้

การฟ้อนรำเป็นวัฒนธรรมอย่างหนึ่งที่มีการเลื่อนไหวตามกาลเวลา มีการส่งผ่านและเปลี่ยนแปลงผสานกันได้ ความเปลี่ยนแปลงทางลังค์และเศรษฐกิจ มีผลกระทบต่อสภาพความ เป็นอยู่ตลอดจนวิถีชีวิตของกลุ่มชน โดยเฉพาะเกี่ยวกับวัฒนธรรมพื้นบ้านของกลุ่มชนไทยทรงด้ำ ได้แก่ ประเพณีอันคงหรือเล่นค่อน ซึ่งเป็นประเพณีที่ลับเนื่องมาแต่โบราณ อันมีศิลปะการฟ้อนรำ เป็นส่วนประกอบที่สำคัญ ในแต่ละปีจะมีระยะเวลาเพียง 1-2 เดือน คือ ในเดือน 5 และเดือน 6 เท่านั้น อันเป็นฤดูแห่งการการพักผ่อนที่จะเป็นช่วงที่มีการเล่นค่อน นับย้อนหลังไปประมาณ 25-30 ปี ประเพณีอันค่อนยังคงมีอยู่ แต่ในปัจจุบันได้มีปัจจัยต่างๆ ทั้งภายนอกภายนอกมีอิทธิพลและ ส่งผลกระทบโดยตรงต่อวัฒนธรรมโดยเฉพาะทำให้ประเพณีการละเล่นและศิลปะการฟ้อนรำแบบ ดั้งเดิมกำลังจะเลือนหายไปจากลังค์ของชาวไทยทรงด้ำ

จากการที่ผู้ศึกษาวิจัยเคยใช้ชีวิตการทำงานในจังหวัดเพชรบุรีในฐานะผู้สอนวิชา นาฏยศิลป์ไทย ได้มีความคุ้นเคยกับวัฒนธรรมท้องถิ่น โดยเฉพาะกลุ่มชนไทยทรงด้ำซึ่งมีศิลปะการ ฟ้อนรำอันเป็นเอกลักษณ์ของตนเอง ด้วยเหตุที่ศิลปะการฟ้อนรำกำลังจะสูญหายไป จึงทำให้มีความ สนใจที่จะศึกษาวิจัยเกี่ยวกับศิลปะการฟ้อนไทยทรงด้ำ เพื่อเก็บบันทึกไว้เป็นหลักฐานที่ถาวร และ เป็นข้อมูลสำคัญอย่างหนึ่งของวัฒนธรรมแห่งผู้คนไทยทรงด้ำในประเทศไทย

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- เพื่อศึกษาถึงประวัติและการสืบทอดศิลปะการฟ้อนของกลุ่มชนไทยทรงด้ำ ในจังหวัด เพชรบุรี และจังหวัดใกล้เคียง
- เพื่อศึกษารูปแบบการฟ้อนแบบดั้งเดิมที่เป็นเอกลักษณ์ของการ ฟ้อนไทยทรงด้ำ

3. เพื่อศึกษาเบรี่ยงเทียนรูปแบบการฟ้อนในปัจจุบันที่ปรากฏอยู่ในกลุ่มนชนไทยทรงดำจังหวัดเพชรบุรี และกลุ่มนชนไทยทรงดำ ในจังหวัดใกล้เคียง

ขอบเขตของการวิจัย

1. การศึกษาวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยมุ่งศึกษาถึง การฟ้อนรำ ของไทยทรงดำในจังหวัดเพชรบุรี ราชบุรี นครปฐม และสุพรรณบุรี ในระหว่าง พ.ศ. 2536 - 2537
2. ศึกษารูปแบบดั้งเดิมของการฟ้อนรำที่เป็นเอกลักษณ์จากผู้เชี่ยวชาญชาวไทยทรงดำตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน

นิยามศัพท์เฉพาะ

ไทยทรงดำ	หมายถึง ลาวเชิง หรือไทยเชิง ซึ่งมีชื่อดัง เดิมว่า ไทยดำ
ฟ้อนไทยทรงดำ	หมายถึง การฟ้อนรำพื้นบ้านของกลุ่มนชนไทยทรงดำที่ลืบเนื่องมาจากประเพณีการเล่นคอนในปัจจุบันมีประเพณีการฟ้อนไทยทรงดำประจำปี
อันกอน หรือ อันคอน	หมายถึง การเล่นพื้นบ้านอย่างหนึ่งของชาวไทยทรงดำ ซึ่งใช้อุปกรณ์การเล่น คือ ลูกคอน
ลูกคอน	หมายถึง อุปกรณ์การเล่นที่เย็บด้วยผ้า เป็นรูปสี่เหลี่ยมจัตุรัสขนาด 5-6 นิ้ว ภายในบรรจุด้วยเมล็ดธัญหรือเมล็ดมะขาม บริเวณกึ่งกลางของลูกคอนตรงด้านข้าง มีความยาวพอที่จะใช้มือจับเหวี่ยงหมุนโยนให้เกากันได้
ลำแคน	หมายถึง การขับร้องแบบพื้นบ้านของชาวไทยทรงดำประกอบกับเสียงแคน บางครั้งเรียกว่า เชิ้งลำแคน
หับสายแบง	หมายถึง การขับลากเสียงยาวในพิธีเสนเรือน
พิธีเสนเรือน	หมายถึง การทำบุญอุทิศส่วนกุศลให้แก่บรรพบุรุษผู้ล่วงลับไปแล้ว ซึ่งทำกันปีละ 2-3 ครั้ง
แม่ครู - พ่อครู	หมายถึง ผู้เชี่ยวชาญในการฟ้อนและการเบาแคน
ฟ้อนแบบดั้งเดิม	หมายถึง การฟ้อนที่ลืบทดสอบกันมาแต่โบราณ ซึ่งปรากฏอยู่ในกลุ่มผู้อาวุโสที่มีอายุไม่น้อยกว่า 50 ปีขึ้นไป
ฟ้อนแบบปัจจุบัน	หมายถึง การฟ้อนที่ปรากฏโดยทั่วไปในงานประจำไทยทรงดำใน พ.ศ. 2536-2538
ฟ้อนแบบใหม่	หมายถึง การฟ้อนที่มีการตัดแปลงขึ้นใหม่ของชาวไทยทรงดำเนต่ำท้องถิ่น ซึ่งมีความแตกต่างไปจากฟ้อนแบบดั้งเดิม

วิธีการดำเนินการวิจัย

1. การเก็บรวบรวมข้อมูล

1.1 การวิจัยเอกสาร เป็นการศึกษาข้อมูลบางที่ก็จะถ่ายจากเอกสารทาง

วิชาการ ได้แก่ ตำรา จดหมายเหตุ พงศาวดาร งานวิจัย วิทยานิพนธ์ ตลอดจนหนังสือเอกสารทางต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัย โดยค้นคว้าจากห้องสมุดของสถาบันการศึกษาต่าง ๆ ห้องสมุดแห่งชาติ หรือตามนายเหตุ

1.2 การวิจัยภาคสนาม เป็นการเก็บรวบรวมข้อมูลปัจจุบันโดยวิธีการดังต่อไปนี้

ก. การสัมภาษณ์เชิงประวัติศาสตร์บอกเล่าเป็นกลุ่ม และเป็นรายบุคคลจากผู้อ้ววูโลสและผู้รับเชิญชากัญในห้องถีน โดยบันทึกการให้คำสัมภาษณ์ด้วยแบบเลียง แบบภานวิดีทัศน์ ภาพถ่าย และเรียนรู้ภาษาเชี่ยน

ข. ศึกษาและรับการถ่ายทอดท่าฟ้อนรำ จากแม่ครู พ่อครู ผู้เชิญชากัญ

โดยฝึกปฏิบัติ และบันทึกภานนาภยลักษณ์ ด้วย แบบบันทึกภานวิดีทัศน์ และภาพถ่าย

ค. ผู้ศึกษาวิจัย เช้าไปมีส่วนร่วมและลังเกตการณ์ ในงานประจำปี ประจำปีไทยทรงดำ ณ บ้านหัวยท่าช้าง อ. เช่าย้อยจังหวัดเพชรบุรี บันทึกภานภารการแสดง และบรรยายการ ในการฟ้อนรำ ด้วยแบบบันทึกภานวิดีทัศน์ วันที่ 23 เมษายน พ.ศ.2537

ง. บันทึกภานภารการฟ้อนรำของกลุ่มนักไทยทรงดำในจังหวัดเพชรบุรี ราชบูรี นครปฐม และสุพรรณบุรี ด้วยแบบบันทึกภานวิดีทัศน์ และกล้องถ่ายภานนึง

จ. บันทึกเลียงตอนต่อไปประกอบการฟ้อนรำ ด้วยแบบเลียง

2. การคัดเลือกบุคคลผู้ให้ข้อมูล

2.1. ผู้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับการฟ้อนรำไทยทรงดำ คือบุคคลผู้เชิญชากัญที่ลับทอดวัฒนธรรมการละเล่นพื้นบ้าน มาโดยตลอดอย่างต่อเนื่อง ซึ่งเป็นบุคคลที่เคยมีประสบการณ์ ในการฟ้อนรำทั้งเพศหญิงและเพศชาย ที่อยู่ในห้องถีนที่ศึกษา และไม่เคยอพยพออกจากพื้นที่

2.2 เป็นผู้อ้ววูโลสเมื่อเลียงและเป็นที่ยอมรับของบุคคลในห้องถีน ได้แก่

ก. ผู้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับประเพณีวัฒนธรรม และเรื่องราวต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง กับงานวิจัย ได้แก่ชาวไทยทรงดำที่เคยมีประสบการณ์และได้รับความเชื่อถือ

ข. ผู้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับคนตระและเพลงเป็นชาวไทยทรงดำที่เคยมีประสบการณ์ในการเป่าแคน โดยมีความสามารถในการสืบทอดศิลปะการเป่าแคน จากผู้อ้ววูโลส และบรรพบุรุษ

การวิเคราะห์ข้อมูล

เป็นการวิเคราะห์เชิงพรรณนา โดยประมาณจากข้อมูลในหนังสือ เอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง และข้อมูลจากการวิจัยภาคสนาม การให้คำสัมภาษณ์ การเข้าไปมีส่วนร่วมลังเกตการณ์ ในพื้นที่ ตลอดจนการฝึกปฏิบัติกระบวนการฟ้อนเดียวตนเอง แล้วสรุปผลเรียบร้อยเป็นเอกสาร

ผลที่คาดว่าจะได้รับ

1. เป็นประโยชน์อย่างไรต่อการศึกษาด้านนานาภยคิลป์ไทยในสาขาวิชาภยคิลป์พื้นบ้าน
2. เป็นการลึกซึ้งแบบรูปแบบ กระบวนการฟ้อนแบบตั้ง เดิม เพย์แพรล์สาราชนชัน
3. เป็นแนวทางใหม่ในการศึกษาวิจัยเกี่ยวกับคิลปะการฟ้อนพื้นบ้านในกลุ่มชนอื่น ๆ ต่อไป
4. เป็นการฟื้นฟูนานาภยคิลป์ของกลุ่มชนไทยทรงดำ

ศูนย์วิทยบริพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย